

# UNITA' OPERATIVA COMPLESSA DI OTORINOLARINGOIATRIA

Direttore: Carlo Alicandri Ciufelli

NOTA ORL 25 Revisione 1 del 09.09.2010 Pagina 1 di 5

# INFORMAZIONI MEDICHE PER L'INTERVENTO CHIRURGICO DI <u>LARINGECTOMIA TOTALE</u>

## Gentile Signore/a,

Lei dovrà essere sottoposto/a ad intervento di laringectomia totale perché è affetto/a dalla patologia indicata nell'allegato modulo di acquisizione del consenso

Affinché sia informato/a in maniera per Lei chiara e sufficiente sull'intervento che Le è stato proposto La preghiamo di leggere con attenzione questo documento. Le informazioni che vi sono contenute non hanno lo scopo di procurarLe delle preoccupazioni, ma sono ormai divenute obbligatorie allo scopo di permetterLe di decidere in modo libero e chiaro e quindi meglio e più consapevolmente se effettuare o meno l'intervento. Resta inteso che potrà chiedere al chirurgo di Sua fiducia ogni ulteriore chiarimento e/o informazione che desideri in merito all'intervento propostoLe.

E' importante che riferisca al Suo chirurgo, ai medici che redigeranno la Sua cartella clinica ed all'anestesista i farmaci di cui fa abitualmente uso (in particolare analgesici, antinfiammatori, antidolorifici, ipotensivi, cardiologici, anticoagulanti, etc.); è importante inoltre che riferisca se ha già presentato delle manifestazioni allergiche, soprattutto se nei confronti di farmaci e se ha ben tollerato eventuali precedenti anestesie. Infine è bene che porti tutta la documentazione clinica in Suo possesso (analisi o indagini cliniche, esami radiologici, etc.).

### Finalità dell'intervento

La laringectomia totale è riservata al trattamento di:

	Carcinoma laringeo per il quale non sia più possibile eseguire una resezione parziale;							
	Carcinoma ipofaringeo avanzato;							
	Residui o recidive dopo resezione parziale o radioterapia;							
	Inalazione cronica di alimenti o bevande con broncopolmoniti ricorrenti dopo							
laringectomia parziale ove ogni tentativo di trattamento riabilitativo si sia rivelato inefficace ed								
il paziente rifiuti la realizzazione di una gastrostomia endoscopica percutanea (PEG) per la								
somministrazione di alimenti e farmaci.								

L'intervento prevede l'asportazione di tutta la laringe; l'obiettivo è quello di aumentare in relazione all'estensione della malattia le probabilità di sopravvivenza, sacrificando la voce e comportando la presenza di una tracheotomia permanente.

#### Realizzazione dell'intervento

L'intervento si svolge in anestesia generale. E' pertanto indispensabile la valutazione anestesiologica preoperatoria. Il medico anestesista rianimatore risponderà a tutte le Sue domande relative alla propria specializzazione.

Tale intervento consiste nell'asportazione di tutto l'organo della voce e dell'osso ioide con conseguente unione del moncone tracheale sottostante direttamente nella regione cervicale (collo) a livello del giugulo (fossetta sopra lo sterno) e creazione così di una tracheostomia a permanenza.

La via di accesso prevede un'incisione cutanea a forma di «U», che parte dalla regione retroauricolare bilateralmente e passa per il giugulo.

A tale procedura può essere associata, a seconda dell'estensione tumorale, l'asportazione dell'ipofaringe (parte più bassa della faringe, cioè del canale comune alle vie aeree ed a quelle digestive), delle strutture adiacenti (ghiandola tiroide, esofago cervicale, base della lingua, alcuni anelli tracheali) e dei linfonodi (piccoli organi tondeggianti, costituiti di tessuto linfatico, interposti sul decorso dei vasi linfatici) del collo di uno od entrambi i lati (svuotamento laterocervicale mono o bilaterale).

Tale intervento comporta la tracheostomia (apertura di un foro nella regione anteriore del collo) a permanenza (mentre la cannula tracheale necessaria nei primi tempi talvolta successivamente può essere eliminata in alcuni pazienti; attualmente non è possibile precisare se Lei è fra questi). E' inevitabile la perdita totale dell'olfatto e della voce; per quanto riguarda quest'ultima possono essere attuate modalità diverse per cercare di recuperare la possibilità di comunicare verbalmente, anche se la "voce" che ne risulta può essere più o meno valida e, talvolta, il recupero della stessa può anche non avvenire.

Nel periodo seguente l'intervento si nutrirà attraverso un sondino naso-gastrico (tubicino che attraverso il naso raggiunge lo stomaco), che le verrà inserito durante l'intervento. Successivamente non avrà problemi per la deglutizione. Alcuni pazienti preferiscono la realizzazione di una gastrostomia endoscopica percutanea (PEG), che consiste nella costruzione chirurgica di un passaggio nello stomaco mediante una metodica che utilizza uno strumento a fibre ottiche durante l'inserimento della sonda attraverso la cute e serve per la somministrazione di alimenti e farmaci fino a quando, a cicatrizzazione esofagea avvenuta, potrà essere ripresa l'alimentazione per bocca e chiusa la gastrostomia.

A questo punto illustriamo le attuali principali possibilità, sia chirurgiche che non, tra le quali Lei
può scegliere per la riabilitazione della voce:
□ Voce esofagea seguendo rieducazione foniatrica;
Uso di laringofoni, strumenti simili a microfoni che vengono appoggiati sotto la
mandibola e che permettono di parlare con voce metallica;
□ Protesi fonatoria, possibilità di inserire una protesi che permetta di parlare secondo le
modalità illustrate ai pazienti che ne faranno richiesta (vedi il relativo consenso informato);
☐ Fistole fonatorie, tra le quali la più praticata è la fistola sec. Staffieri: ottenuta
adagiando una parte della parete anteriore dell'esofago sul moncone tracheale a mo' di
membrana di tamburo, viene poi praticata a tutto spessore una piccola incisione longitudinale in
senso antero-posteriore che permetta il passaggio dell'aria e quindi arrivando questa nella cavità
orale la possibilità di articolare i fonemi. E' possibile, occludendo il tracheostoma a
permanenza, ottenere che l'aria espirata, passando attraverso l'apertura praticata sulla parete
esofagea, si apra la strada verso le cavità di risonanza orofaringee e nasali producendo un suono
che sarà poi possibile articolare con le labbra. Le possibili complicanze di questo intervento
sono l'eventuale inalazione di cibi semiliquidi e della saliva attraverso la fistola, che pertanto
deve avere caratteristiche tali da consentire il passaggio dell'aria per poter parlare e non far
passare però dei liquidi; equilibrio che non sempre può essere raggiunto nonostante l'abilità
dell'operatore.
La durata dell'intervento varia in funzione delle difficoltà chirurgiche.
La durata del ricovero ospedaliero e le cure postoperatorie Le saranno precisate dal Suo chirurgo.
Dopo l'intervento
□ Non è necessario eseguire radioterapia.
□ Non è necessario eseguire chemioterapia.
□ È necessario eseguire radioterapia.
□ È necessario eseguire chemioterapia.
Nel caso sia necessario eseguire la radio- e/o la chemio-terapia il medico specialista oncologo
risponderà a tutte le Sue domande relative alla propria specializzazione.
Come tutti gli atti medici ( esami , endoscopie, interventi sul corpo umano) che, pur se

Rischi di Complicanze

condotti in maniera adeguata con competenza ed esperienza, in conformità agli attuali standard

di scienza e di norme in vigore, anche l'intervento di laringectomia totale può comportare dei

I rischi di complicanze sono:

rischi di complicanze, talvolta non frequenti.

- Emorragie intra- e post-operatorie, di cui quelle massive, dovute a rottura dei grossi vasi del collo e che richiedono un trattamento chirurgico d'urgenza sono molto rare e si verificano più facilmente se è stata effettuata radioterapia prima dell'intervento;
- Infezione della ferita chirurgica; nonostante sia generalmente ben controllata da terapia antibiotica; flemmone (infezione diffusa) cervicale;
- Ematoma (raccolta localizzata di sangue) in regione cervicale;
- Fistole che necessitano di accorgimenti locali per favorirne la guarigione quali: fasciature a
  compressione, terapia antibiotica, fino ad un'eventuale plastica chirurgica se tali presidi
  conservativi non dovessero giovare;
- Cicatrizzazione esuberante della cute (cheloide), evento generalmente legato ad una caratteristica congenita del paziente, oppure reazione abnorme a seguito di esposizione a raggi solari in qualsiasi stagione dell'anno, maggiormente in estate;
- Stenosi ipofaringee (restringimento della parte inferiore della faringe), con conseguente difficoltà alla deglutizione;
- Tracheobronchiti ricorrenti, dovute alla respirazione non fisiologica; si verificano più facilmente se il paziente lavora o soggiorna spesso in un ambiente dal microclima malsano e polveroso. Va tenuto presente che le flogosi delle vie aeree inferiori sono più frequenti in caso di scarsa igiene della cannula tracheale, che pertanto va tenuta accuratamente pulita secondo le norme che Le saranno successivamente esposte;
- Polmonite ab ingestis (infezione dei polmoni per la penetrazione di materiale alimentare nei polmoni) in caso di formazione di una fistola esofago tracheale, che generalmente si chiude in poco tempo e solo eccezionalmente si deve ricorrere ad una plastica chirurgica; in alcuni casi può essere utile realizzare una gastrostomia endoscopica percutanea (PEG), che consiste nella costruzione chirurgica, eseguita in anestesia locale, di un passaggio nello stomaco mediante una metodica che utilizza uno strumento a fibre ottiche durante l'inserimento della sonda attraverso la cute e serve per la somministrazione di alimenti e farmaci nei casi eccezionali in cui siano prevedibili tempi lunghi per la chiusura della fistola e la ripresa dell'alimentazione orale e si voglia evitare di mantenere a lungo in situ il sondino naso-gastrico;
- Stenosi tracheale (restringimento della trachea), con difficoltà respiratorie che potrebbe rendere necessari ulteriori trattamenti medici e/o chirurgici per ristabilire la pervietà tracheale;
- Tappi di muco rappreso che possono ostruire la cannula tracheale determinando una insufficiente penetrazione d'aria; la loro formazione avviene soprattutto nei primi giorni del decorso postoperatorio poiché è favorita dal ristagno dell' abbondante secrezione catarrale, dalla respirazione non fisiologica con scarsa umidificazione dell'aria inspirata e dall'insufficiente espettorazione dovuta anche alla dolenzia locale ed alla scarsa attività fisica; è sufficiente, per liberare le vie aeree, togliere la cannula tracheale e, qualora il tappo si sia fermato al di sotto di

questa in trachea, aspirarlo; talvolta lo stesso aspiratore, stimolando il riflesso della tosse ne favorisce l'espulsione; il decesso per soffocamento dovuto alla formazione di un tappo di muco che non si riesce a rimuovere in tempo utile: è un evento rarissimo;

• Complicanze anestesiologiche: legate ai rischi dell'anestesia generale, con possibili complicanze anche molto gravi come lo shock anafilattico.

Non dimentichi di informarci sui farmaci di cui fa uso, su eventuali allergie e di portarci in visione, la sua documentazione clinica.

Speriamo, con quanto sopra riportato, di essere stati esaurienti

Non esiti comunque a porci tutti i quesiti e le domande che riterrà opportune.

L'informazione è il vero e proprio inizio dell'atto medico e parte integrante della nostra professione per questo anche il più piccolo dubbio o la più sottile incertezza debbono essere risolti con le spiegazioni necessarie che saremo lieti di fornirLe.

Grazie per la collaborazione

Il Signor /Signora:											
ha personalmente ricevuto le informazioni per l'esame dal Dott:											
Data	/	/	/		Firma						